

# ТРАКТОР

ВНП(б)-лэн Дебесской Райкомезлэн но Райсоветлэн органзы

№ 53 (1286)

12 ИЮЛЬ 1941 ар

11-ти арзэ потэ

## Вань кужымеэ ю октон-калтон уже

Вань советской калык жутскиз великой отечественной войнае не-навистой враг пумитэ, гнусной фашистской разбойник'эс пумитэ. Фронтан но, тылын но советской адямие патристической огмылды дын удо но ужало. Асьмелэн сла-ной боец'эсмы данлыко возымало советской муз'эсмы. Завод'эсын, фабрикаосын но колхоз луд'эс вы-лын пбзе кужмо ужан. Котьбуудиз тода, что фронтлэн мышказ (в ты-лу) со аслаз уженыз юрттэ Крас-ной Армии жоггес вормыны туш-монэз.

Военной обстановка дыре тужгес важной значениен луо удалтэм юэз жог но организованно октон-калтон, государство ю тысь но мукет сельскохозяйственной продукт'эсты сётонэз дырылэсь азьло былэстон.

Ю октон-калтонэз азинлыко бы-дэстон понна, ужез организовать кароно четкой план лэстэм'я и чтобы вазь чубнаысен жытазе пеймыт лудтоз луд выл уж'эсын ваньмыз колхозник'эс мед ужалозы, вья ужаны быгатэ. Октон калтон уже бысконо школаосын но техни-кум'эсын дышетексыс пинал'эсты. Нотькудиз, кин уг поты ужаны, яке бер потэ ужаны ны гаче ответственной ды-ре, нотькудиз, кин палдур-ске ужанлэсь, со лямомы-тэ тушмонэн асьмелэсь жу-гиськонмес. Фронтлэн мышказ былем калык'эс воштоно луо со-осты, куд'эсыз кысазы питшал кутыса мынызы фронтэ родинамес возыманы.

Колхоз луд'эсмы вылын будэ синмасьымон урожай. Асьмелэн задачамы сое октыны-калтыны ды-раз но ыштон'эстэк. Соны понна трактор'эсын, комбайн'эсын ужаны бысконо ваньэ азьло ужам мурт'-эсты, тужгес ик ныльышноосты. Асьме районамы ог кыздэсь но

трос азьло трактористын ужам мурт'эс. Соос пблысь укмысэз бер-рытскизы ни трактор'эсын ужаны. Фронтэ мынам тракторист'эсты вош-то азьло тракторен ужам ныльы-шноос. Соос луо: Антонида Сере-бренникова, Анфиса Констан-тинова, Мария Иванкина. Куинь ар ужатэк улыса, али комбайнэн ужаны нош ик лытыз Ефросинья Спиридонова. Опытной тракто-рист'эс но комбайнер'эс борды юн-мат'ялыно дышетекыны колхоз-ницаосты.

Азинлыко ю октон-калтонэз ор-тытон понна, уже кутово вань аран машинаосты, тияськем'эсэ, авалтылэм'эсэ тупат'яно. Дебесс районвыстымы колхоз'эсын 182 аран машинаос, 10-ти июлэз нош 64 гинэ ужано кад тупат'ямын ни.

Бутскиз ни турнан. Турнан ма-шинаосты одно ик уже кутово. Со-ос юсты турнан уже но использо-вать каремын дуны кулэ. Райо-намы нош 82 турнан машинаос лумса, ужало 58-эз гинэ.

Кутсакон машинаосын быдэс сутка чоже ужан организовать ка-рылоно. Соин али ик ваньэ валэн кутсакон машинаосты дасытоно пи. Дасытоно озы ик луд'эс вы-лэ кутсакон липет'эс лэстылыса. Ваньмыз ик таос лудоник сётонэз ваьчи дырын но умой быдэс'яны ю октон-калтон ужез.

Колхозной луд'эс вылын ужез организовать кароно озы, чтобы жог но умой быдэстыны вань сель-скохозяйственной уж'эсты, жог бы-дэс'яны государство азын обяза-тельностьоосты. Фашистской разбой-ник'эсын кужмо ожмаськыс Кра-сной Армиины сётон ваньэ, мар кулэ жоггес пазыгыны но быдтыны фашистской пунюсты. Та луэ ась-мелэн священной долгмы, асьмелэн нырысь обязанностью родина азын.

## СТАЛИН ЭШ АНГЛИЙСКОЙ ПОСОЛЭЗ Г. КРИППСЭЗ ПРИНЯТЬ КАРИЗ

10 июле СССР-лэн Народный Комиссар'эсылэн Советсылэн Председателэз Сталин эш принять кариз английской посолэз г. Криппсэз.

Беседаын участвовать кариз Иностранной уж'эс'я Народной Комиссар Молотов эш.

Беседа часлэсь кема кыстыськиз.

(ТАСС).

Военной дыре калык пблын пбюса тревога кылды-тысь кылблэдэм понна ответственность сярсыс

## СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

Тупатонэ, что военной дыре калык пблын пбюса тревога кылды-тысь кылблэдэм понна, виновной лудсьёс военной трибуналлэн пригово-реныз 2 арысон 5 арозь тюрмае пуктэмын луозы, если та действие аслаз характерэз'я тужгес секыт набазаение закон'я кутымон убл ке

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателэз М. КАЛИНИН.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 6 июле 1941 ар.

Красной Армилен военно-воздушной кужым'эсылэн летчик'эсызлы Советской Союзлэн Героевлэсь званиэ сётон сярсыс

## СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Указэз

Германской фашизмлы пумит нюр'яскон фронтан командованилэсь боевой заданиоссэ образцово быдэс'ям понна но со дыре отвагаез но героизмез возыматэм понна Ленин орден но Золотая Звезда медаль сётыса Советской Союзлэн Геро-евлэсь званиэ присвоить кароно:

1. Звенолэн командирезлы летчиклы младшой лейтенантлы—**ЗДОРОВЦЕВ** Сте-пан Ивановичлы;

2. Летчиклы, младшой лейтенантлы **ЖУКОВ** Михаил Петровичлы;

3. Летчиклы младшой лейтенантлы **ХАРИТОНОВ** Петр Тимофеевичлы.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателэз М. КАЛИНИН. СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН. Москва, Кремль. 8 июль 1941 ар.

## СССР-лэн орден'эсыныз наградить карон

Германской фашизмлы пу-мит нюр'яскон фронтан ко-мандованилэсь боевой задани-оссэ туж умой быдэс'ям пон-на но со дыре доблестьсэс но мужествозс возыматэм понна, Красной Армилен военно-воз-душной кужымеэзлэн летчик'-эсыз, техник'эс, воздушной стрелок'эс но рядовой состав **СССР-лэн Верховной Со-ветэзлэн Президиумезлэн Указэз'я СССР-лэн орден'-эсыныз наградить каре-мын:**

**Ленинлэн орден'эсыныз—** 9 мурт.

**Красное Знамя орденэн—** 43 мурт.

**Красной Звезда орденэн—** 31 мурт.

## действующей Армии



Фронтлэн Н-ской частысьсыз летчик-истребитель А. Стальков (паллянысез) социалистической родина понна нырысь ожмаськонын мужествозс но отвагалэсь образец'эсэ возыматиз, но командир ордено-носц Н. И. Мирошниченко, аслаз подразделенияз воспитать кариз воздушын ожмаськыс мастер'эсты.

## Советской информбюролэсь

(10 июле жыт сообщениыстыз)

10-ти июль чоже фронтан но-кы-че воштыськон'эс ик ой вал.

Асьмелэн авиацимы нунал чоже удар'эс наносить карылиз против-никлэн мотомехчастысьсызлы Остров-ской но Новоград-Волынской направ-лениосын, быдтылиз противниклэсь войскаосэ Зап. Двина шурез выжы-лыгузы но атаковать карылиз про-тивниклэсь авиациэ солэн аэро-дром'эсаз.

Воздушной бойсэсын но против-никлэсь аэродром'эсэ бомбить ка-рыса, асьмелэн авиацимы быдтыз 28 самолетсэ противниклэсь, аслэ-стыз ыштыз 6 самолетсэ.

Противниклэн бадзым танковой частысьсыз кужмо наступать карыны кутскизы Н-ской соединенилэн бур-пал флангаз. Асьмелэн артиллери-мы тушмонлэсь танк'эсэ туж зол ыбылыны кутскиз Кужмо тыллэсь чидамтэеныз противник отступитъ кариз ог 70 ёрос куашкатэм танк'-эсэ кельтыса. Неудачылы йыр-кураса, тушмон асьмелэсь позицияс-мес артиллерияны ыбылдыс выстэти-зэ атакае мыныз. Асьмелэн артил-леримылэн тылызлэсь но бомбарди-ровщик'эсмылэсь противник еще кб-няе дасо танк'эсэ ыштыз на, но ёбнаезлыке прорыв кылдытыны бы-гатыса. Ыжытак чигнатиз асьмелэсь частысьмес. Прорвать карем пасе немецкой войскаослэн пехотной ди-визиязы лыктыны кутскиз. Асьмелэн танк'эсмы но моторизованной часты-эсмы дыраз вуыса, котыртызы фа-шистской дивизияз, развернуться ка-рыськыны соослы ёз сётэ, герман-ской дивизия разгромить каремын вал. Асьмелэн частысьмы басытызы фашист'эслэз 28 орудизэс, 8 мощ-ной зенитной установказэс, трос пу-лемет'эс но автоматической оружиос, 30 автомашинаос но 54 мотоцик-лет'эс. Бой мынам интые 3500-лэсь но трос вием но сбсырмем немецкой солдат'эс кылызы. Пленэ басытэмын 2400 ёрос немецкой солдат'эс но офицер'эс.

Старшой сержант Г. Найдинлэн умой замаскироваться карыськем тан-кез сыла вал сик дорын. Советской танк'эс эскерыло вал врагез. Сюрес вылын адсызы фашистской танк'эс-лэн колонназы. Соосты матэгес лэ-зыса Найдин нырысь ыбыса ик подбить кариз нырысь мынысь тан-кез. Фашистской танк'эс моторез ужамыс дугдиз но кенераз сюлэг сюресэз. Немецкой водителыс турт-ско вал берытскыны берлань, но Найдин сбить кариз берпалан мы-нысь немецкой танкез но. 12 танк'-эс пблысь 10-эз пачкатымын вал кульчое. Азыпалазы но берпалазы сутско танк'эс, нош урдэс'эстызы муресь нюр'эс. Немецкой танкист'-эслэсь замаскироваться использо-вать карыса Найдин эш но башен-ной стрелок Копытов эш ыс'язы враг вылэ снаряд бёрсы снаряд. Озы одиг советской танк быдтыз 12 фашистской танк'эсты.

Белофин'эс дасило вал асьме вой-скаослы пумит десант. Заливлэн одигаз остров вылэ соос кутскизы люканы асьсөлэсь кужым'эсэс. Бал-тийской морысь Н-ской береговой частылэн боец'эсызы приказать ка-ремын вал люкатыны десантэз вы-садить каронлы но быдтыны бело-фин'эсты. Сюрестэм азетй, выр'эс но гурезыс вылти советской боец'-эс нуллызы пушкаосты выль огне-вой позиции. Балтиец'эслэн артилле-рийской тылонызы белофин'эс быд-тэмын вал. Остров вылэ кылызы 350 вием'эс но раненнойэс, кылем'-эсыз пегызы.

Красной армилен героической со-противленизылы ноштыны но уг чи-дало фашист'эс. Йыркурэс соос ке-ляны выро сбсырмем красноармеец'-эс вылын. Немецкой истребительэс кырныж кадэс санитар'эс сьбры но охотитысь карысько, куд'эсыз ра-нитысь карыськем'эсты уталто. По-става городын фашистской бомбар-

дировщик ыбылиз пулеметэн сани-тар'эсты. Кул'эсыз носилкаос выдиз-ранитысь карыськем красноармеец'-эсты поттыло вал, хотя немецкой летчик умой ке но адёе вал крас-ной крестлэсь знак'эсэ. Тужгес кышкыт фашист'эс расправлятьсэ карысько пленэ шедем ранитысь карыськем красноармеец'эсын. Кош-марной гитлеровской пленыс пеггем сержант И. Карасев вал адзисен, кызы фашист'эс сьбсэ сямен рас-правлятьсэ карыськызы 4 секыт ранитысь карыськем красноармеец'-эсын. Одыгезлэсь пленной красноар-меецлэсь кизэ но пьдзэ воразы но син'эсэ бышызы военной характе-ро юанлы ответ сётымтэез понна. Мукет'эсэ куинь красноармеец'эсты палач'эс пбсвуыса, берат бышкызы штык'эсын.

9 июле Н-ской \* направлениын противниклэн соединениосызы пу-мит асьме войскаосын контратака нуэм бере, санитар'эс октызы бой-лен мынам интыыстыз 100 мурт пала ранить карем немец'эсты.

Ранить карем'эс пблын шедизы германской инженерной частысьлэн группазы. Солдат'эсты сюдэм но ме-дицинской юрттат сётэм бере, соос веразы, что соослэн частысы вал Францилэн северной побережьеаз, кытын кыдем арын нуисыкыз подго-товительной уж Англие немецкой десантэз высадить карон понна. «Вос-точной фронтан война кутскемлэсь азывыл кык арня, — вераз солдат Петер К., — милемды мукет вой-скаосын чош вазы восточной фрон-тэ. Войналэн нырысь нунал'эсаз офицер'эс солдат'эсты оскытылызы, что большевик'эсын немец'эс 10 ну-налыкын шонертскызы шуыса, собе-ре август толэзе обедалоы Лондо-нын. Однако милям офицер'эслэн луд'ямзыз ёз луды. Восточной фрон-тэ вуизы не только милям частысь-мы гинэ но бадзымэс инженерной частысэ но «Сент-Омерамыс», нош войналэн пумыз даже уг адскы на».



# СТАХАНОВСКОЙ УЖЕН ЮРТТОМЫ КРАСНОЙ АРМИЛЫ ТУШМОНЭЗ БЫДТЫНЫ

## 125000 манет заемлы сөтйзы

Советской правительстволэн гла-ваезлэн Сталин эшлэн өтөмөзлү жутокке милыдын вазисыо Дебесс районныс трудячийес. Та берло нунал'ёсын колхозник'ёс заемлы коньдон тыризы 125000 манет. Н-Пыхтинской сельсоветыс «Тружение», «Урожай», «В-Труд», Андроновлэн но Молотовлэн нимыныз нима колхоз'ёс 100 процентлы заемлы коньдон тыризы ни, сельсовет'я тырмытэмын 97 процент.

Сталин эшлэс докладэс обсудить карем бере Б-Кизня сельсоветыс «Большевик» колхоз одиг нуналскын 439 манет заемлы коньдон сөтйз,

«Советское поле» — 2057 манет. Чапаевлэн нимыныз нима колхозныс депутатка Е. В. Максимова заемс понна коньдон тырыса, колхозник'ёслэн общой собраниязы шуиз: — Мынам мужике Красной Армии мынйз возманы Советской Родинамес, моя фронтлэс мышса (тыл) юнматоно луйско. Соин ик заем понна 100 процентлы коньдон тырыса өтиско мукет'ёс колхозник'ёсты заем понна коньдон сөтйзы.

Солэн примерез'я заемлы коньдонзэс тыризы красноармейкаос Главатских, Ложкина но мукет'ёсыз. **Хохрянов.**

### СССР-лэн Совнаркомз

## Вань калыкез противовоздушной оборонаны одно ик дасян сярись

Гражданской калыкез противовоздушной но противохимической оборонаны, озы ик МПВО-лэс нырысетй формироваиносэ (самозащиталэс группаэ) дасян понна СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы пунктэ:

Вань арлыдо мурт'ёс понна 16 аресысен 60 аресозь противовоздушной но противохимической оборонаны дасяскон пяртоно.

г) 8 аресозь нинало кышноос. **Примечание:** Предприятиосын но учреждениосын ужась граждан'ёс самозащиталэн группаосаз од дыре луны быгато ужан интызы но улон интызы, нош ужаны кутиско самозащиталэн сыче группаэ, кытын со луоз воздушной тревогалэс сигналэс сөтон дыр'я.

«Готов к противовоздушной и химической обороне» нормаос'я инструктор'ёсыз но улон коркаосын самозащиталэн группаосызы мукет личной состав'ёс дасян ужез Осоавиахимлы сөтоно, нош самозащиталэс группаосэ дышетонлы куэ ваньбур но соослы специальной ваньбур сөтонэз — трудячийеслэн депутат'ёсылэн городской, районной Совет'ёсылэн исполком'ёсылы сөтоно.

**Примечание:** пинал арлыдоосыз, 8 аресысен 16 аресозь, дышетонно нимаз-нимаз защиталэн средствоосыныз пользоваться карисьбыны воздушной нападениос дыр'я.

Предприятиосын но учреждениосын самозащиталэс группаосэ дасянэз та предприятиослэн но учреждениослэн кивалтисьёсылы сөтоно, нош самозащиталэс группаосэ дышетонлы куэ ваньбур но соослы специальной ваньбурэс тырмыт сөтонэз — соосын кивалтись наркомат'ёслы но ведомствоослы.

Дышетонэз ортчыт'яно: рабочий'ёсты но служащий'ёсты — ужан интызы, дышетсисьёсты — дышетскон интызы, мукет'ёсэ граждан'ёсты — улон интыосыны. Тупатонно, что вань граждан'ёс — кышноос 18 аресысен 50 аресозь но пиосмурт'ёс — 16 аресысен 60 аресозь одно ик кутиско предприятиосын, учреждениосын но улон коркаосын МПВО-лэн самозащита группаосаз ужанэ.

МПВО-лэн самозащита группаосыныз кивалтонэз СССР-лэн НКВД-эзлы сөтоно (интысы МПВО-лэн Главной Управлений).

Противовоздушной оборонаны калыкез дасян порядок, самозащиталэс группаосэ кылдыт'ян но та группаосы граждан'ёсыз кутон порядок юнматисько Союзной Республикаслэн Народной Комиссар'ёслэн Совет'ёсынызы.

МПВО-лэн группаосаз одно ик ужанлэс мозмыско:

а) кин ке висён дыр'яз яке шуккисько дыр'яз од дырлы трудоспособностэ ыштйз, — сыче мурт'ёс эм'яскон чожезылы;

б) ужын но войнаын инвалид луам мурт'ёс;

в) секутэн кышноос 35 нунал пинал ваёнзылэс азыло но 28 нунал вордскем бераз;

## Жог удар лэстыны өз кылды

(Немецкой пленнойёслэн верамзы)

8 немецкой солдат'ёс асьсэ офицеренызы чош асьме пала лыктызы. Соосы приказать каремын вылам разведка лэстыны но вань адёмзы сярись радио пяр ивортны. Но фашистской налетчик'ёслы озы лэстыны өз кылды. Соосты красноармеец'ёс адйзы. Асьме боец'ёс немецкой разведчик'ёсты витьымтэ шорыс котыртйзы. Офицер пегиз, нош солдат'ёс пленэ сөтсизы. Пехотинец'ёслэн туж жог дейтвиосынызы оружиек кельтэм пленнойёс штабе ваемын вал. Соос пёртам интыосыс. Куд-огез Францилы пумит фронтэ ветлэмын, тросазлы 1939 арын Польшас ветлоно луиз, нош собере — Грецие. Сөс олоквиа ар'ёс чоже ини боевой операциосын вискарытэк участвовать каремын. Но мылдызы куашкамын ини. Котькудйэлэн шдйисько жадемез, воевать карыны мылпотымтэс.

Старшой ефрейтор Вилли Ваарти

—Бестфалиныс рабочий. Со кемалась мобилизовать каремын ини, трос фронт'ёсы ветлэмын.

— Ваньмы, — шуэ со, — война йылпум'ясконэ мынэ ини шуыса малпаськомы вал но вдрог — Россиялы пумит война. Со тини йыр вылэ лымы самен куашказ. Та война — Гитлерлэн но солэн приспешник'ёсызлэн урдем ужзы.

Фрич — унтер-офицер. Солэн петлица вылаз — 2-ти степенё Железной крестлэн значокэс. Жугиськон'ёс дыр'я солы пумиськово луылйз трос войскоосын, но солэн верамез'я, со нокутын но өз адзы та мында техникаез но таче кужмо армиез, кыче луэ Советской Россиялэн армиез.

—Красной Армия нимыстыз ик кужмо, — шуэ ефрейтор Маургантен. —Немец'ёс озы уг малпало вал.

Вераськон йылпум'яскэ. Ефрей-

Красной Армия нуэ героической ожмаськон коварной враген. Милем татын, Армилен мыш сьбраз, трудовой фронтын куэ самоотверженной ужен юрттыны Красной Армии. Обороналэн Государственной Комитетэзлэн Председателезлэн Сталин эшлэн СССР-ыс вань гражданд'ёслы обращениез жуэ мылдыдэз эшшо но кужмо ужаны.

Мон ас вылам басыти обязательство комбайнэным октыны план'я 180 гектар интые 400 гектар вылысь юосты. Обязательство азынлыко бьдэстони бадзым юрттэ сөтоз комбайнэз эскериса, сузаса, вьйаса возем. Со уз лэзы аvariности но простоез.

Мимала аре но комбайнэным 354 гектар вылысь юосты окты. Туэ нош военной обстановка косэ котькудйэлэс вань кужымзэ сөтиса ужаны, машиналэс басытыны ваньзэ, ма со сөтйны быгатэ.

Нуналлы норма тупатэмын 11 гектар. 5 ар комбайн вылын ужам

опыта возматэ, что та предел өвбл. Мимала аре сманалы 14—15 гектар вылысь юосты октылй. Туэ нуналлы быдэ 16—20 гектар вылысь октыло. Ю октон-калтон сезонной уж. Соин жегатскыны одиг нуналлы но уг ара. Нунал но бере кылыса юосты октон дыр'я ыштон'ёс луныны быгато.

Комбайнме эскерылоно, вьйано луоз нуналлы быдэ. Сотэк уг ара. Но та ужез мон уг ортчыт'я комбайнэнан араны луон дыре. Та ужлы дырме вис'яллыо бер жытазе лысыву кылдэм бере но чьува вазылысу быремлэс азыло. Нош араны луон дыр'я одиг час но медаз сылы бадзым уж лэстыны быгатись комбайн. Агрегатлэн чем дугдылэмез — со горючез товма бьдтэм гинэ. Соин ик, комбайнерлэн янгышениыс медаз дугдылоно луы трактор. Нош тракторлэн дугдылтэк ужамез, валамон, зависеть каре трактористлэс.

Ю октон-калтонэз вакчи дырын

но ыштон'ёстэк октыны понна голы туж жеч дасяскыны куэ колхоз'ёс но, комбайнер но, тракторист но. Колхоз'ёслы уг ара чолскыны МТС-лэн машинаосыз выла. Умой дасяне койной машинаосыз, дасясконо кыин октонлы, дасяно скорлоос, мажес'ёс. Котькуд колхозлэн тырмыт но жеч дасямын луны куэ мешкотара. Солы ёрмоно медаз луы. Өвбл лэзэно сыче случай'ёсты, ку вылсарыс, мимала аре «Первый луч» колхозын мешкотара өвблэн комбайнлэн простойёсыны луылйзы.

Комбайнер но тракторист туэ умой тупат'яны асьсэлэс комбайнэзэс но тракторзэс. Али мон аслэсэтым комбайнме тупат'яса бьдэстисько. Умой-умой ваньзэ эскерилй. Пичи гинэ но шөдэм тырмытэз бьдтисько. Комбайнме умой тупат'ям сөтоз быгатондыс азынлыко бьдэстйны обязательство.

**Комбайнер К. И. КАРАКУЛОВ**

## Жег аранмес бьдэстом б нуналскын

Тулсы ю кизёнмес ортчытйм вакчи дыре но агротехнической мероприятияс уж вылын бьдэс'яса. Соин ик али милям луд'ёсмы нылын будо чебересь юосмы.

Етинмы киземын'21 гектар вылэ. Со ваньмыз уремын. Озы ик уремын тысё юосмы. План'я кизёно вал валэс тысё юосты 108 гектар, кизимы 117 гектар. Али та 117 гектар вылын буртчин кадь юосмы будо, соосты урыса уталто дышетсись пинал'ёс но мойыос.

Турнаны потймы 9 июле. Туэ турын но умой. Нырысь турнамес но умойзэ турнымес дасьтиськомы ни государствоы сөтйны. Возь вылысен ик зуродэ тырылтэк турнымес нуом. Асьмелы турын дасьтом со мында, но государствоы сөтом со мында, чтобы фронтись вал'ёслы но милям пудоосмылы но тырмыт мед луоз.

Кыдэкин өвбл ни ю октон-калтон. Ми солы дась ни. Тупат'ямын быгнаиз жаткаосмы, лобогрейкамы но косилкамы. Машинаос бордын ужаны юнматймы специалист'ёсты-машинист'ёсты. Ю октон-калтон азе-

лы план лэстымын. Планмы'я учкымы жег аранмес бьдтыны куать нуналскын.

Ю октон-калтон дыре культурномассовой уж нуны понна агитатор'ёсты вис'ям. Соос луо: Калашников, Малых, Сунцов эш'ёс. Таос ик массовой уж нунылыз тулыс кизён дыр'я. Стенгазетмылэн редакторэз Калашников С. П., та тулыс кизён дыр'я 8 номер газет поттйз.

Милям азыло колхозамы вал кык бригада кык бригадир. Котельников бригадирмы фронтэ мынйз. Солэс ужзэ мон, Сунцов бригадир, ас вылам басыти. Умойёсэ колхозник'ёсмес фронтэ келаса, ми колхозамы озы ужмес организовать каром, чтобы ю октон-калтонмес бьдэстыны вакчи дыре но ыштон'ёстэк. Пусть котькуд мултэс центнер октам юмы мед луоз бомбаен фашист'ёслэн йыр вылазы.

«Путь к социализму» колхозлэн председателез **Н. И. Малых.**  
Бригадир — **Сунцов.**

## Йбл тыронзэс дырылзэс азыло бьдэстызы

Дебесской сельсоветыс «Красный Боец» колхоз обязательной поставкай йбл тыронзэс дырылзэс азыло

## Нылкышноос вошто пиосты

Али, ку мынэ ожмаськон коварной враген, азыло дыр'я профессионалы овладеть карем нылкышноос туж куэ луо фронтэ мынйисьёсты воштыны. Азыло дыр'я тракторен, комбайнэп ужаны дышетскен'ёс но семейной обстоятельство но мукет мурт'ёсын профессионалыс ужасьтам нылкышноос беритско ас ужазы.

Тракторист Н. В. Серебренников мобилизовать каремын вал Армае. Солэн тракторез вылэ соку ик луксиз «Первый луч» колхозыс — колхозница А. В. Серебренникова. Арме мынйс тракторной отрядлэн бригадирезлы, юрттисьлэс С. С. Рубцовлэс ужзэ бьдэс'яны кулекыз «Серп и молот» колхозыс А. Константинов. Красной Армии мынэм'ёслэн трактор'ёсын вылын ужало Е. Осипова но М. Ивакина. Трактор вылын ужаны али беритскизы ни 9 тракторист'ёс. Куинь арталэс азыло ужамыс дугдылэм комбайнерка Е. Я. Спиридонова беритскиз комбайнэс выла. Со али тупат'я комбайнэз. **Коробов.**

бьдэстыз. Государствоы 3263 литр йбл тырон планэ бьдэстыса, колхоз 600 литр йбл госзакупле но сөтйз ни. **Леконцев.**

## ГРАНИЦА СЬОРЫСЬ ИВОР'ЭС

### Советской военной миссия Лондонны

Кызы ивортэ Рейтер агенство, советской военной миссиялэн член'ёсыз 10 июле ветлызы английской морской министерство, кытын соос принять каремын вал морской ми-

нистриен Александрев. Сөбере миссия мынйз авиацион министерство-яз, кытын со пумитамын вал авиацион министрениз Сивилерен. (ТАСС).

## Америкалэн Соединенной Штат'ёсыз Исландиес басытйзы

Юнайтед пресс агентстволэн ивортэмез'я Рузвельт ялыз Исландиес (Атлантической океанлэн Северной

люкетиыстыз остров), датской владениез Америкалэн Соединенной Штат'ёсыныз басытэм сярись.

## Германын настроениос

Английской «Таймс» газет пус'е Восточной фронтын германской войскаослэс секутыс ыштон'ёсэс. Германской население зибемын секут настроениен, тужгес но соин, что Германия дугдылтэк вуо ранинойёсын поезд'ёс. Польшаныс ло

госпиталёс тырмылэмын ни ранинойёсын. (ТАСС).

Ответственный редактор **Г. Пономарев**